

दिल्ली विश्वविद्यालय UNIVERSITY OF DELHI

मल्टी टासकिंग स्टाफ के लिए वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट ANNUAL PERFORMANCE ASSESSEMENT REPORT FOR MULTI TASKING STAFF

	कार्यालय/संकाय/विभाग:			
	OFFICE/FACULTY/DEPARTMENT:			
	समाप्ति वर्ष/अवधि का प्रतिवेदन			
	REPORT FOR THE YEAR/PERIOD EN	NDING .		
	वैयक्तिक ब्योरा PERS	SONAL	DATA - (भाग PART-I)	
1.	अधिकारी का नाम Name of the Officer	:		
2.	पदनाम Designation	: :		
3.	जन्मतिथि (दिन/महीना/वर्ष) Date of Birth(DD/MM/YYYY)	:		
		:	(शब्दों में In words)	
4.	क्या अधिकारी अनु.जाति/अनु. जनजाति/ अन्य पिछड़ा वर्ग से संबंधित है ? Whether the officer belongs to Scheduled Caste/ST/OBC?	:		
5.	वर्तमान ग्रेड में लगातार नियुक्ति की तिथि Date of continuous appointment to the present grade	:	दिनांक Date	
	to the present grade	:	ग्रेड Grade:	

6.	वर्ष के दौरान ड्यूटी(प्रशिक्षण, छुट्टी आदि के कारण) से अनुपस्थित की अविध। यदि उक्त कार्मिक ने प्रशिक्षण लिया है तो उसका विवरण दें Period of absence from duty (on : Training, leave etc.)during the year. If he/she has under gone training, specify.
	स्वमूल्यांकन SELF APPRAISAL –भाग PART-2 (जिस अधिकारी का प्रतिवेदन लिखा जाना है, उसके द्वारा भरा जाए)
	(To be filled in by the Officer reported upon) (कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले अनुदेशों को ध्यानपूर्वक पढ़ लें) (Please read carefully the instructions before filling the entries)
1.	किए गए कार्यों का संक्षिप्त विवरण Brief description of duties:
2.	्र कृपया उल्लेख करें कि क्या पूर्ववर्ती कैलेंडर वर्ष की अचल संपत्ति वार्षिक विवरणी निर्धारित तारीख अर्था कैलेंडर वर्ष से उत्तरवर्ती वर्ष को 31 जनवरी तक दर्ज करा दी गई थी। यदि नहीं तो विवरण दर्ज कराने व तारीख लिखी जाए।

year was filed within the pres	return on immovable property for the preceding calendar scribed date i.e. 31 st January of the year following the filing the return should be given.
carendar year. If not, the date of	a ming the retain should be given.
	सूचना देने वाले अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Officer reported upon
ान Place: नांक Date:	

प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा मूल्यांकन– भाग-3 ASSESSMENT BY THE REPORTING OFFICER – PART-3

(कृपया प्रविष्टियों को भरने से पहले दिशा-निदेशों को ध्यानपूर्वक पढ़ लें) (Please read carefully the guidelines before filling the entries)

प्रत्येक कार्य की विशेषताओं के लिए प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा 1-10 के स्केल में संख्यात्मक ग्रेडिंग दी जानी चाहिए, जहाँ 1 सबसे कम ग्रेड तथा 10 सबसे अधिक ग्रेड को दर्शाता है।

Numerical grading is to be awarded for each of the attributes by the reporting authority which should be on a scale of 1-10, where 1 refers to the lowest grade and 10 to the highest.

(ए) निर्गतकार्य का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 40% होगा) (A) Assessment of work output (weightage to this Section would be 40%)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी	पुनर्विलोकन प्राधिकारी
	Reporting	Reviewing Authority
	Authority	
1	2	3
i) पूर्व नियोजित कार्य की परिपूर्णता/विषयों के आधार पर		
आबंटित किया गया कार्य।		
Accomplishment of work allotted as per subjects		
allotted		
ii) कार्य निष्पादन की कोटि		
Quality of work output		

	·
iii) क्या वह मशीन/ स्टोर का ज्ञान रखता है।	
Does know the machine/ store	
iv) क्या वह नियमित रूप से मशीन/ स्टोर/भवन को	
ठीक रखता है	
Does he/she maintain the machine/ store/ building	
properly and regularly.	
v) क्या वह सफाई करता है और चार्ट,दृश्य स्लइड/	
भंडारण आइटम/ परिसर की देखभाल करता है	
Does he/she clean and takes care of chart, visual	
slides/ storage items/ premises.	
vi) किए गए अप्रत्याशित कार्य/अपवादात्मक कार्य की	
परिपूर्णता Accomplishment of exceptional	
work/unforeseen tasks performed	
'निर्गत कार्य' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग Overall Grading	
on 'Work Output'	
आद्यक्षर Initials	

- (बी) व्यक्तिगत विशेषताओं का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 30%होगा) (B) Assessment of Personal attribute (weightage to this section would be 30%)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा दिए गए ग्रेड Grades by Reporting Authority	पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा दिए गए ग्रेड (यदि कॉलम-2 में दिए गए ग्रेड से सहमत नहीं हैं) Revised Grades by Reviewing Authority (if doesn't agree with col.2)
1	2	3
i) कार्य की अभिवृत्ति Attitude to work		
ii) जिम्मेदारी का बोध		
Sense of responsibility		
iii) नियमितता और समय की पाबंदी		
Regularity and Punctuality		
iv) अनुशासन को बनाए रखना		
Maintenance of discipline		
v) संप्रेषण कौशल		
Communication skills		
vi) टीम के रूप में कार्य करने की योग्यता		
Ability to work in team		
vii) समय सीमा में कार्य पूरा करने की		
योग्यता Ability to meet deadline		

viii) परस्पर व्यक्तिगत संबंध	
Inter-personal relations	
ix) Clean use of uniform	
'व्यक्तिगत् विशेषताओं' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग	
(कुल [i से ix])Overall Grading on 'Personal	
Attributes' (Total [i to ix])	
आद्यक्षर Initials	

- (सी) प्रकार्यात्मक सक्षमता का मूल्यांकन (इस भाग का वेटेज 30% होगा)
- (C) Assessment of functional competency (weightage to this section would be 30%)

	प्रतिवेदन प्राधिकारी द्वारा दिए गए ग्रेड Grades by Reporting Authority	पुनर्विलोकन प्राधिकारी द्वारा दिए गए ग्रेड (यदि कॉलम-2 में दिए गए ग्रेड से सहमत नहीं हैं) Revised Grades by Reviewing Authority (if doesn't agree with col.2)
1	2	3
i) नियम/विनियम/कार्य एवं योग्यता के क्षेत्र में प्रक्रियाएं और उनके सही प्रयोग की जानकारी Knowledge of Rules/Regulations/Procedures in the area of function and ability to apply them correctly		
ii) समन्वय क्षमता		
Coordination ability		
iii) पहल शक्ति Initiative		
iv) कंप्यूटर पर कार्य करने में प्रवीणता, जहां पर		
उपलब्ध हो Proficiency in working on		
computer, wherever available		
'प्रकार्यात्मक सक्षमता' पर कुल मिलाकर ग्रेडिंग (कुल [i		
से iv]) Overall grading on 'Functional		
Competency' (Total [i to iv])		
आद्यक्षर Initials		

नोट Note: संकेतक के प्रत्येक ग्रुप के लिए निर्धारित वेटेज के अनुसार संबंधित समूहों के औसत अंकों का योग समग्र ग्रेडिंग का आधार होगा।

The overall grading will be based on addition of the mean value of each group of indicators in proportion to weightage assigned

सामान्य GENERAL-भाग PART-4

(जनता के साथ भागीदारी Relations with the public (जहाँ लागू हो wherever applicable) (जनता की आवश्यकताओं का उत्तरदायित्व एवं अधिकारी तक अभिगम पर कृपया टिप्पणी दें) (Please comment on the officer's accessibility to the public and responsiveness to their needs)
(प्रशिक्षण Training कृपया अधिकारी की प्रभाविता एवं कार्य क्षमताओं में और अधिक सुधार तथा वृद्धि करने की दृष्टि से उसके प्रशिक्षण के लिए सिफारिश करें Please give recommendations for training with a view to future Improving the effectiveness and capabilities of the officer)
;	खास्थ्य की स्थिति State of Health
,	सत्यनिष्ठा Integrity कृपया अधिकारी की सत्यनिष्ठा पर टिप्पणी दें Please comment on the integrity of the officer)
,	प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा अधिकारी की समस्त विशेषताओं की तस्वीर (लगभग 100 शब्दों में), जिसमें सामर्थ्य क्षेत्र एवं कम सामर्थ्य क्षेत्र, असाधारण उपलब्धियां, महत्वपूर्ण असफलताओं एवं कमजोर वर्गों के प्रति अभिवृत्ति शामिल हो

including ar	ea of strengths and lesse	er strength, extraordinary achievements,
ll numerical gra		G
тероп.		
		प्रतिवेदन अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Reporting Officer
		eers:
	Designation: प्रतिवेदन की अवधि में	of Report:
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	r including are cant failures an	ll numerical grading on the basis of weight Report. नाम स्पष्ट अक्षरों में Name in Block lett पदनाम Designation: प्रतिवेदन की अवधि में

पुनर्विलोकन अधिकारी की अभ्युक्तियाँ-भाग-5 REMARKS OF THE REVIEWING OFFICER - PART-5

Ţ	पुनर्विलोकन अधिकारी की सेवा अवधि Length of service under the Reviewing Officer
4 1 1	तथा विभिन्न गुणों के संबंध में प्रतिवेदन अधिकारी द्वारा किए नूल्यांकन से सहमत हैं? क्या आप अधिकारी की असाधारण उपलब्धियों/महत्वपूर्ण असफलताओं के स् में किए गए मूल्यांकन से सहमत हैं? {संदर्भ: भाग-3 तथा भाग-4(5)} (यदि आप प्रतिवेदन अधिकारी केए गए विशेषताओं के किसी संख्यात्मक मूल्यांकन से सहमत नहीं हैं तो आप कृपया अपना मूल्यांकन खंड में दिए गए स्तम्भ में दें तथा अपनी प्रविष्टियों को आद्यक्षर करें)
<u> </u>	Do you agree with the assessment made by the reporting officer with respect to the woutput and the various attributes I Part-3 and Part-4? {Ref: Part-3 and Part-4 (5)} (in convou do not agree with any of the numerical assessments of attributes please record yessessment in the column provided for you in that section and initial your entries):
ī I	असहमत होने की स्थिति में कृपया इसके कारण बताएं। क्या कोई ऐसी बात है जिसे आप कुछ बदलन जोड़ना चाहते हैं ? In case of disagreement, please specify the reasons. Is there anything you wish to mod
	or add?

4.	प्रति अभिवृत्ति सहित उसव Pen picture by Revie qualities of the offic	रा पेन पिक्चर। कृपया अधिकारी की कम सामर्थ्य क्षेत्र एवं उसकी कमजोर वर्गों के की समस्त विशेषताओं के बारे में टिप्पण(लगभग 100 शब्दों में) करें। wing Officer. Please comment (in about 100 words) on the overall er including area of strengths and lesser strength and his attitude
	towards weaker section	on.
5.	प्रतिवेदन के भाग-3 के र ग्रेडिंग।	खंड ए, बी और सी में दिए गए वेटेज के आधार पर कुल मिलाकर संख्यात्मक
	Overall numerical grassection-C in Part-3 of	ading on the basis of weightage given in Section-A, Section-B and the Report.
		पुनर्विलोकन अधिकारी के हस्ताक्षर
		Signature of the Reviewing Officer
		नाम स्पष्ट अक्षरों में
स्थान Place:		Name in Block letters: पदनाम
देनांक Date:		Designation:
		रिपोर्ट की अवधि में During the period of Report:

संख्यात्मक श्रेणीकरण के साथ एपीएआर भरने सम्बंध दिशानिर्देश Guidelines regarding filing up of APAR with numerical grading

- (i) एपीएआर के स्तंम्भ विधिवत सावधानी और ध्यानपूर्वक तथा पर्याप्त समय देते हुए भरने चाहिए।

 The columns in the APAR should be filled in with due care and attention and after devoting adequate time.
- (ii) यह आशा की जाती है कि 1 अथवा 2 के किसी वर्गीकरण (निर्गत कार्य या विशेषताओं या कुल मिलाकर श्रेणीकरण के प्रतिकूल) को विशिष्ट असफलताओं के मार्ग से कलम चित्र में पर्याप्त रूप से औचित्य दिया जाएगा और इसी प्रकार 9 अथवा 10 के किसी श्रेणी के संबंध मे विशिष्ट उपलब्धियों के संबंध मे औचित्य दिया जाएगा। श्रेणी 1-2 अथवा 9-10 विरल होती हैं अत: उनका औचित्य दिए जाने की जरूरत है। सांख्यिक श्रेणी प्रदान करते हुए प्रतिवेदन एंव पुनर्विलोकन अधिकारियों को किसी अधिकारी का दर्जानिर्धारण उनके अधीन वही संख्या में वर्तमान में कार्यरत सहयोगियों की तुलना मे करना चाहिए।

It is expected that any grading of 1 or 2 (against work output or attributes or overall grade) would be adequately justified in the pen-picture by way of specific failures and similarly, any grade of 9 or 10 would be justified with respect to specific accomplishments. Grades of 1-2 or 9-10 are expected to be rare occurrences and hence the need to justify them. In awarding a numerical grade the reporting and reviewing authorities should rate the officer against a larger population of his/her peers that may be currently working under them.

- (iii) एपीएआर का 8 से 10 के बीच का वर्गीकरण "उत्कृष्ट" लिया जाएगा तथा सूचीकरण/पदौन्नति के लिए औसत प्राप्तांक की गणना करने के लिए प्राप्तांक 9 दिया जायेगा।

 APARs graded between 8 and 10 will be rated as "Outstanding" and will be given a score of 9 for the purpose of calculating average scores for empanelment /promotion.
- (iv) एपीएआर का 6 तथा 8 से छोटा के बीच का वर्गीकरण "बहुत अच्छा" लिया जाएगा तथा प्राप्तांक 7 दिया जायेगा।

 APARs graded between 6 and short of 8 will be rated as "Very Good" and will be given a score of 7.
- (v) एपीएआर का 4 तथा 6 से छोटा के बीच का वर्गीकरण "अच्छा" लिया जाएगा तथा प्राप्तांक 5 दिया जायेगा। APARs graded between 4 and 6 short of 6 will be rated as "Good " and given a score of 5.
- (vi) एपीएआर का 4 से कम वर्गीकरण "शून्य" लिया जायेगा। APARs graded below 4 will be given a score of "Zero".

Annexure-II

Time schedule for preparation/completion of APAR (Reporting year – Financial year)

S.No.	<u>Activity</u>	Date by which to be completed
1.	Distribution of blank APAR forms to all concerned (i.e., to officer to be reported upon where self-appraisal has to be given and to reporting officers where self-appraisal is not be given).	31 st March. (This may be completed even a week earlier).
2.	Submission of self-appraisal to reporting officer by officer to be reported upon (where applicable).	15 th April
3.	Submission of report by reporting officer to reviewing officer.	30 th June
4.	Report to be completed by Reviewing Officer and to be sent to Administration or CR Section/Cell or accepting authority, wherever provided.	31st July
5.	Appraisal by accepting authority, wherever provided.	31st August
6.	(a) Disclosure to the officer reported upon where there is no accepting authority.	1 st September
	(b) Disclosure to the officer reported upon where there is accepting authority.	15 th September
7.	Receipt of representation, if any, on APAR.	15 days from the date of receipt of communication.
8.	Forwarding of representations to the competent authority. (a) where there is no accepting authority for APAR.	21st September
	(b) where there is accepting authority for APAR.	6 th October
9.	Disposal of representation by the competent authority.	Within one month from the date of receipt of representation.
10.	Communication of the decision of the competent authority on the representation by the APAR Cell	15 th November
11.	End of entire APAR process, after which the APAR will be finally taken on record	30 th November
